

OGÓLNE WARUNKI SPRZEDAŻY (obowiązujące od dnia 01/01/2017)

1. ZAKRES ZASTOSOWANIA

Niniejsze ogólne warunki sprzedaży zostają przedstawione klientowi wraz z propozycją sprzedaży, lub w przypadku bezpośredniego zamówienia, wraz z potwierdzeniem przyjęcia zamówienia.

Każda sprzedaż podlega niniejszym ogólnym warunkom sprzedaży w ich pełnym brzmieniu. Uznaje się, że klient bezwarunkowo akceptuje niniejsze ogólne warunki.

Niniejsze ogólne warunki sprzedaży są nadrzędne wobec warunków klienta, nawet w przypadku niepełności z zapisami występującymi w warunkach klienta. Niniejsze ogólne warunki podlegają tylko takim uzupełnieniom i zmianom, które mogą być wprowadzone do nich zgodnie z postanowieniami niniejszego punktu.

Postanowienia umowne odbiegające od niniejszych ogólnych warunków muszą zostać odrębnie przedstawione firmie STÄUBLI na piśmie, niezależnie od warunków szablonowo zamieszczonych w dokumentach klienta, przed przyjęciem zamówienia przez STÄUBLI. Zaproponowana zmiana będzie wiążąca dla firmy STÄUBLI, wyłącznie jeżeli zostanie ona zaakceptowana w sposób wyraźny przed potwierdzeniem przyjęcia zamówienia, w formie pisemnej wraz z podpisem firmy STÄUBLI.

W przypadku ryzyka finansowego, STÄUBLI może w szczególności zażądać gwarancji i/lub odmiennych warunków płatności.

2. OFERTA - POTWIERDZENIE ZAMÓWIENIA

Informacja ofertowa przesłana do klienta pozostaje ważna przez (1) jeden miesiąc, chyba że w sposób wyraźny określono inaczej.

Zamówienia wysyłane przez klienta są uważane za oferty zakupu i podlegają one decyzji STÄUBLI co do ich przyjęcia lub odmowy przyjęcia. Zamówienia muszą być kompletne, a wszystkie ich elementy muszą być precyzyjnie określone. Zamówienia przygotowywane przez agentów i/lub przedstawicieli STÄUBLI są wiążące wyłącznie po zatwierdzeniu przez STÄUBLI. Zamówienie otrzymane od klienta uznaje się za zaakceptowane przez STÄUBLI dopiero w przypadku otrzymania przez klienta potwierdzenia przyjęcia jego zamówienia do realizacji.

3. ANULOWANIE LUB ZMIANA ZAMÓWIENIA

Wszystkie zamówienia składane do STÄUBLI są ostateczne i wiążące dla klienta. W wyjątkowych przypadkach mogą one ulec anulowaniu lub modyfikacji na pisemną prośbę klienta pod warunkiem uzyskania wyrażnej zgody firmy STÄUBLI, przy uwzględnieniu w szczególności stopnia zawansowania dotychczasowych prac. Zmiany zamówienia mogą wpływać na wzrost ceny, co zostanie przedstawione do zatwierdzenia przez klienta, i/lub powodować opóźnienia dostawy danego zamówienia.

4. CENY - SPRZEDAWANY SPRZĘT

Ceny, informacje i charakterystyki przedstawione w katalogach, arkuszach specyfikacji i innych dokumentach mają wyłącznie charakter informacyjny i w żadnym razie nie stanowią oferty. Dokumenty te nie są prawnie wiążące. Podane ceny są cenami netto dla produktów wysyłanych ex-works, niezapakowanych, niezmontowanych i nieodtynowanych do użytkowania. Klient ponosi wszystkie koszty podatków oraz opłat celnych, opłat skarbowych i składek ubezpieczeniowych. W zakresie dostaw zagranicznych całość podatków, opłat celnych i kosztów inspekcji oraz wszelkie wydatki poniesione stosownie do zagranicznych regulacji prawnych ponosi klient. Ponadto firma STÄUBLI zastrzega sobie prawo do dokonywania, w dowolnym momencie i bez uprzedniego powiadomienia, takich zmian lub ulepszeń, jakie uzna za stosowne, w zakresie każdego produktu. Nie stanowi to podstawy do żądania przez klienta jakichkolwiek roszczeń wynikających z powyższego.

Każde zamówienie o wartości netto poniżej stu (100) Euro, z wyłączeniem podatków, podlega opłacie manipulacyjnej w wysokości trzydziestu (30) Euro.

5. PŁATNOŚĆ

Zgodnie z art. 7 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 2013 r. o terminach zapłaty w transakcjach handlowych (t.j. Dz.U.2016.684) termin zapłaty określony w umowie nie może przekraczać 60 dni, liczonych od dnia doręczenia dłużnikowi faktury lub rachunku, potwierdzających dostawę towaru lub wykonanie usługi, chyba że strony w umowie wyraźnie ustalą inaczej i pod warunkiem że ustalenie to nie jest rażąco nieuczciwe wobec wierzyciela. Jeśli nie określono inaczej w warunkach szczególnych, klient będzie dokonywał całości płatności brutto (z uwzględnieniem udzielonych rabatów), w gotówce, bez zniżek, w biurze firmy STÄUBLI. Dla wszystkich towarów znacznej wartości przy złożeniu zamówienia wymagana jest płatność zaliczki, od której nie będą naliczane odsetki. Wszelkie weksle dołączone do faktur celem podpisania muszą zostać podpisane i zwrócone firmie STÄUBLI w ciągu siedmiu (7) dni. W przypadku braku płatności w terminie, od daty jej wymagalności do dnia zapłaty naliczane będą odsetki za

opóźnieniem w transakcjach handlowych bez konieczności wystosowania oficjalnego powiadomienia.

W czasie realizacji zamówienia firma STÄUBLI zastrzega sobie prawo do żądania gwarancji płatności i prawidłowego wykonania zobowiązań finansowych w przypadku pogorszenia się sytuacji finansowej klienta. Fakt pogorszenia się sytuacji finansowej klienta może zostać ustalony w każdym przypadku, gdy klient nie dokonuje należytej płatności w terminie, a także poprzez sprawdzenie dokumentów finansowych i księgowych klienta albo w inny wiarygodny sposób. W takich okolicznościach, firma STÄUBLI zastrzega sobie prawo do żądania, według własnego uznania, takich gwarancji, jakie są wymagane do zabezpieczenia jej praw, lub do zawieszenia realizacji oczekujących zamówień bez uszczerbku dla ważności jakiegokolwiek zamówienia. W przypadku niedokonania płatności przez klienta w ciągu trzech (3) miesięcy od daty płatności, całości lub części wymagalnej ceny umownej, firma STÄUBLI będzie upoważniona do wstrzymania wysyłek pozostałych towarów oraz, po wystosowaniu oficjalnego powiadomienia, do odstąpienia od umowy w niezrealizowanym zakresie z winy klienta i na jego niekorzyść. W sposób wyraźny postanawia się, że w takim wypadku klient zapłaci firmie STÄUBLI karę umowną w wysokości 15 % ceny netto towaru, którego odstąpienie od umowy dotyczy, a ponadto od wszelkich zaległych kwot naliczone zostaną odsetki maksymalne za opóźnienie od dnia wymagalności płatności do dnia zapłaty, co nie uchybia uprawnieniu do żądania zwrotu kosztów i opłat, które mogłyby zostać poniesione w związku z postępowaniem procesowym. Wszystkie koszty odzyskiwania długów poniesione przez firmę STÄUBLI w związku z opłatami dla wymiaru sprawiedliwości zostaną poniesione przez naruszającego postanowienia umowy klienta. Firmie STÄUBLI przysługują odszkodowanie uzupełniające ponad kwotę zastrzeżonej kary umownej.

W przypadku, gdy klient dokona zbycia lub obciążania swojego przedsiębiorstwa lub jego części albo nie dokona w terminie płatności należności lub zapłaty z weksla, wszystkie kwoty należne STÄUBLI stają się natychmiast wymagalne, niezależnie od ich dotychczasowych terminów płatności.

6. DOSTAWA - TRANSPORT DOSTAWA

Jeśli nie określono wyraźnie inaczej, dostawę uznaje się za zrealizowaną w momencie, gdy produkty staną się dostępne na zakładach w STÄUBLI, przed załadunkiem. Takie produkty uznaje się w tym momencie za przetransportowane i dostarczone. Jeśli w innych warunkach szczególnych nie uzgodniono ostatecznego terminu, terminy dostaw są mają charakter wyłącznie orientacyjny. Terminy dostawy rozpoczynają się od momentu potwierdzenia przyjęcia zamówienia przez firmę STÄUBLI i otrzymania przez nią zaliczki określonej w zamówieniu. W przypadku sprzedaży zagranicznej, klient musi uprzednio uzyskać wszelkie pozwolenia (zezwolenia importowe, zezwolenia dewizowe, itp.). Wszelkie zmiany w zamówieniu w trakcie trwania jego realizacji, jeśli zostały zatwierdzone przez STÄUBLI, skutkują wydłużeniem uzgodnionego terminu dostawy w sposób określony przez STÄUBLI.

Jeśli klient nie odbierze produktów od firmy STÄUBLI, lub odmówi przyjęcia takich produktów, po upływie terminu na odbiór ryzyko utraty lub uszkodzenia przechodzi na klienta ze skutkiem od dnia, w którym produkty staną się dostępne na terenie firmy STÄUBLI. Firma STÄUBLI będzie miała prawo do przechowywania tych produktów na koszt klienta oraz do żądania zwrotu kosztów transportowych i manipulacyjnych. Jeśli opóźnienie w odebraniu produktów od firmy STÄUBLI przekroczy dwa (2) tygodnie od daty, z którą produkty te stały się dostępne, lub, jeśli klient odmówi przyjęcia dostawy, firma STÄUBLI będzie miała prawo do odstąpienia od umowy dotyczącej tych towarów i według swojego wyboru albo prawo odsprzedaży ich i żądania zapłaty przez klienta różnicy pomiędzy pierwotnie ustaloną ceną a ceną odsprzedaży, albo prawo żądania zapłaty przez klienta kary umownej w wysokości 15 % ceny netto towaru, którego odstąpienie od umowy dotyczy. Firmie STÄUBLI przysługują odszkodowanie uzupełniające ponad kwotę zastrzeżonej kary umownej.

Jeśli dla dostawy produktów wymagane są prace przygotowawcze, klient we właściwym czasie rozpocznie takie prace przygotowawcze zgodnie ze wskazówkami firmy STÄUBLI, celem zapewnienia warunków koniecznych do instalacji produktów. W tym celu klient nieodpłatnie udostępni całość wymaganego sprzętu, materiałów i/lub zasobów wszelkiego rodzaju.

Jeśli klient, w odpowiednim czasie i w prawidłowy sposób nie wypełni swoich zobowiązań koniecznych dla przeprowadzenia instalacji, firma STÄUBLI organizuje składowanie produktów na ryzyko i koszt klienta a klient

dokona płatności należytej ceny umownej bez względu na zaistniałe opóźnienie w instalacji produktów.

TRANSPORT

Po otrzymaniu produktów klient będzie odpowiedzialny za zgłoszenie zastrzeżeń do przewoźnika z tytułu brakujących produktów i/lub uszkodzonych produktów. Zastrzeżenia takie składane będą w formie pisemnej na dokumencie przewoźnika i dokumentach przewozowych i zgłaszane przewoźnikowi najpóźniej w chwili dostawy, gdy chodzi o widoczne braki lub uszkodzenia towaru albo w siedem (7) dni od daty dostawy, gdy chodzi o braki lub uszkodzenia niewidoczne, zgodnie z postanowieniami Konwencji o umowie międzynarodowego przewozu drogowego towarów (CMR) i Protokołem podpisania, sporządzonymi w Genewie dnia 19 maja 1956 r. (Dz.U.1962.49.238). Zastrzeżenia takie składane będą listem poleconym za potwierdzeniem odbioru wraz z kopią przesłaną do STÄUBLI w tym samym terminie. W żadnym razie firma STÄUBLI nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenia, uszkodzenia, stratę lub kradzież, jakie wystąpiły podczas transportu produktów, a klient jest zobowiązany dopełnić wszelkich czynności niezbędnych do ustalenia odpowiedzialności przewoźnika.

7. PRZENIESIENIE TYTUŁU PRAWNEGO I RYZYKA

TYTUŁ PRAWNY DO DOSTARCZONYCH PRODUKTÓW NIE PRZECHODZI NA KLIENTA AŻ DO MOMENTU SKUTECZNEJ ZAPŁATY CAŁOŚCI NALEŻNOŚCI GŁÓWNEJ, ODSETEK I KOSZTÓW POWIĄZANYCH W OKREŚLONYM TERMINIE. W przypadku płatności czekiem lub wekslem, płatność zostaje uznana za zrealizowaną po faktycznym otrzymaniu sumy wekslowej lub sumy czekowej przez STÄUBLI. Pomimo zachowania tytułu prawnego do sprzedanych produktów, ryzyko z nimi związane (w tym ryzyko utraty lub uszkodzenia) przechodzi na klienta wraz z dostawą produktów, zgodnie z postanowieniami punktu 6. Tym samym klient wyraża zgodę na ubezpieczenie sprzedanych produktów, do których tytuł prawny pozostaje po stronie STÄUBLI, na koszt klienta i w imieniu firmy STÄUBLI, od wszelkiego ryzyka, jakim mogą podlegać lub jakie mogą powodować aż do uiszczenia pełnej płatności za takie produkty. Klient wyraża ponadto zgodę na informowanie firmy STÄUBLI o wszelkich zdarzeniach o charakterze rzeczowym lub prawnym jakie mogą mieć wpływ na produkty, których dotyczy zachowanie tytułu prawnego. Pomimo zachowania tytułu przez STÄUBLI, klient jest upoważniony, chyba, że określono inaczej, do zmiany, zamontowania lub odsprzedaży produktów przed uiszczeniem całości płatności pod warunkiem, że taki klient poinformuje każdego z dalszych nabywców produktów o klauzuli zachowania tytułu w odniesieniu do danych produktów oraz o prawie firmy STÄUBLI do żądania zwrotu produktów lub kosztów produktów od dalszego nabywcy (po cenie jaką klient jest winny firmie STÄUBLI) niezależnie od osoby posiadającej produkty. Jeśli prawa firmy STÄUBLI doznają uszczerbku w wyniku dostępu strony trzeciej do produktów, klient będzie zobowiązany do naprawienia szkody wyrządzonej firmie STÄUBLI, w tym do zwrotu wszelkich kosztów poniesionych przez firmę STÄUBLI w związku z dochodzeniem jej praw.

W przypadku opóźnienia w płatności, firma STÄUBLI ma prawo do żądania natychmiastowego zwrotu produktów na koszt klienta. Żądanie zwrotu jest równoznaczne z odstąpieniem z winy klienta od umowy sprzedaży w zakresie tych produktów. W takich okolicznościach, klient zobowiązany będzie do naprawienia szkody poniesionej przez STÄUBLI wskutek spadku wartości produktów, a w każdym razie, z tytułu niedostępności produktów oraz jakichkolwiek innych szkód, jakie wykaże firma STÄUBLI. Klient pokryje także wydatki związane z odzyskaniem kosztów produktów oraz jakichkolwiek innych szkód, jakie wykaże firma STÄUBLI. Klient zapłaci firmie STÄUBLI karę umowną w wysokości dwóch procent (2%) ceny netto niezapłaconych produktów za każdy dzień opóźnienia w zwrocie, od daty otrzymania listu poleconego za potwierdzeniem odbioru, w którym zażądano takiego zwrotu. Ponadto firma STÄUBLI przysługują prawo żądania od klienta kary umownej w wysokości 15 % ceny netto towaru, którego odstąpienie od umowy dotyczy oraz odszkodowanie uzupełniające ponad kwotę zastrzeżonej kary umownej. Wszelkie zaliczki i depozyty dokonane przez klienta zostaną potrącone na poczet zobowiązań klienta przewidzianych w niniejszym punkcie.

8. GWARANCJA

Gwarancja STÄUBLI obejmuje wyłącznie produkty dostarczone przez STÄUBLI i jest udzielana wyłącznie na rzecz bezpośredniego klienta STÄUBLI. Gwarancja nie dotyczy nabywcy będącego stroną trzecią. Gwarancja obejmuje wady wykonawcze i materiałowe od dnia dostawy, zgodnie z punktem 6, w normalnych warunkach eksploatacyjnych i konserwacyjnych. Okres gwarancji wynosi:

- jeden (1) roku domyślnie, lecz
- trzy miesiące (3) na części zamienne, jeśli nie określono inaczej w warunkach specjalnych udzielanych przez firmę STÄUBLI.

Aby skorzystać z uprawnień z gwarancji, klient musi powiadomić STÄUBLI na piśmie i w powyżej określonym terminie, o rzekomych wadach wykrytych w produktach oraz dostarczyć dowody wystąpienia tych wad. Klient musi umożliwić przeprowadzenie badania wystąpienia wad i ich naprawy firmie STÄUBLI.

Klientowi zabrania się, za wyjątkiem wyraźnej i uprzedniej zgody STÄUBLI, przeprowadzania samodzielnych napraw lub powierzania takich napraw stronie trzeciej. Każda nieupoważniona interwencja skutkuje natychmiastową utratą gwarancji.

W ramach gwarancji firmie STÄUBLI przysługuje prawo wyboru sposobu usunięcia wady poprzez naprawę lub wymianę (ex-works) części objętych gwarancją, które uznane zostały za wadliwe przez STÄUBLI.

Wszystkie prace w ramach realizacji obowiązków gwarancyjnych będą co do zasady wykonywane na terenie firmy STÄUBLI, po zwrocie wadliwych produktów lub części, na koszt klienta do firmy STÄUBLI. Naprawy lub wymiany dokonane w ramach gwarancji nie powodują przedłużenia okresu gwarancji. Części wymienione w ramach gwarancji zostaną zwrócone do STÄUBLI i staną się własnością firmy STÄUBLI.

Wyłączona jest wszelka odpowiedzialność firmy STÄUBLI i udzielona przez nią gwarancja w stosunku do wad (oraz wynikających z nich szkód jakiegokolwiek rodzaju), które wynikają z:

- montażu lub instalacji produktów w sposób niezgodny ze wskazówkami lub specyfikacjami firmy STÄUBLI (dokumentacja, wskazówki eksploatacyjne i montażowe, zalecenia specjalne itp.) lub ze standardami profesjonalizmu lub z wad i ich następstw w przypadku przeprowadzenia montażu lub uruchomienia przez klienta, jeśli montaż lub uruchomienie miał być wykonany przez firmę STÄUBLI,
- ponadnormatywnego lub nieprawidłowego użytkowania produktów (np. przeciążanie sprzętu itp.), wadliwej konserwacji, braku nadzoru, zaniedbań (np. kontynuacji użytkowania komponentu lub części sprzętu, które były wadliwe, co mogło prowadzić do dalszych uszkodzeń takiej części lub powiązanego z nią sprzętu dostarczonego przez STÄUBLI), nieodpowiednich warunków przechowywania,
- jakiegokolwiek użycia innego niż użycie, do którego produkt został przeznaczony lub nieprawidłowego użycia, lub użycia niezgodnego z instrukcjami firmy STÄUBLI,
- materiałów dostarczonych lub projektu dostarczonego przez klienta albo z czynności serwisowych lub konserwacyjnych wykonywanych na produktach przez stronę trzecią nieautoryzowaną w sposób wyraźny przez STÄUBLI,
- wad i ich następstw, wynikających z normalnego użycia eksploatacyjnego produktu,
- użycia, zamontowania lub zintegrowania produktu niewyprodukowanego przez STÄUBLI wraz z produktem STÄUBLI. Firma STÄUBLI nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek szkód wynikających z powyższego zastosowania produktów.

STÄUBLI nie ponosi odpowiedzialności z tytułu gwarancji poza zakresem określonym w punkcie 8. Jeśli nie określono inaczej na piśmie, klientom nie udziela się żadnych gwarancji w odniesieniu do rezultatów i sposobu działania produktów, za wyjątkiem zapewnień dotyczących charakterystyki technicznej produktu, zgodnie z opisem w dokumentacji handlowej firmy STÄUBLI.

9. OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI

Jeśli nie uzgodniono inaczej, firma STÄUBLI nie ponosi żadnej odpowiedzialności względem klienta z tytułu strat w produkcji, strat zysku, strat w użytkowaniu lub utraty kontraktów lub jakichkolwiek innych strat pośrednich i następczych.

Klient i firma STÄUBLI w sposób wyraźny uzgadniają, że wyłączone są wszelkie roszczenia odszkodowawcze z tytułu strat wynikających ze szkód w towarach i usługach klienta w oparciu o odpowiedzialność za wady produktów. W zakresie prawnie dopuszczalnym, odpowiedzialność umowna w odniesieniu do wszelkich pozostałych szkód, nie przekroczy kwoty odpowiadającej cenie netto wadliwego produktu. W zakresie, w jakim takie ograniczenie odpowiedzialności jest niezgodne z obowiązującym prawem, całkowita odpowiedzialność firmy STÄUBLI nie przekroczy sumy ubezpieczenia jej odpowiedzialności cywilnej.

10. REKLAMACJE I ZWROTY

Dla zachowania ważności wszelkie roszczenia dotyczące wadliwych wad muszą być wniesione w terminie ośmiu (8) dni od udostępnienia produktów przez STÄUBLI. Towar, którego reklamacja zostanie uznana za zasadną, podlega naprawie lub wymianie według uznania firmy STÄUBLI. Zwroty reklamowanego towaru będą przyjmowane wyłącznie po uprzedniej akceptacji przez STÄUBLI. Zwroty przesyłane będą do firmy STÄUBLI, po opłaceniu opłat przewozowych i wszystkich pozostałych kosztów, w stanie nowym i nienaruszonym.

Części wyprodukowane zgodnie ze wskazówkami lub projektami dostarczonymi przez klienta nie podlegają zwrotowi ani wymianie.

11. WŁASNOŚĆ INTELEKTUALNA

STÄUBLI zachowuje wszystkie prawa własności intelektualnej i know-how w stosunku do sprzedawanych produktów, bez względu na to czy powstanie takich praw lub know-how nastąpiło w związku z zamówieniem, czy było od zamówienia niezależne. STÄUBLI udziela klientowi licencji na użytkowanie wszelkiego oprogramowania, które zostało dostarczone wraz ze sprzedawanymi produktami, zgodnie z postanowieniami licencji użytkownika dla takiego oprogramowania. Klient zobowiązuje się stosować do warunków tej licencji i ponosi odpowiedzialność z tytułu jej nieprzezwagania. Klient zobowiązuje się także do niernaruszenia jakichkolwiek praw własności intelektualnej firmy STÄUBLI i oświadcza, że posiada pełną wiedzę o takich prawach.

Klient zobowiązuje się do nieuisuwania znaków towarowych z produktów oraz do nieroprodukcowania i niepowodowania reprodukcowania znaków towarowych oraz wyrobów chronionych prawami do wzorów użytkowych, patentami lub innymi prawami własności przemysłowej lub intelektualnej należącymi do firmy STÄUBLI, w całości lub częściowo, oraz do nieudostępniania osobom trzecim jakichkolwiek informacji jakiegokolwiek rodzaju umożliwiających częściową lub całkowitą reprodukcję wyrobów chronionych tymi prawami. Naruszenie tych zobowiązań pociągnie za sobą sankcje prawne.

12. BADANIA, RYSUNKI I PLIKI

STÄUBLI zachowuje pełne prawa do wszystkich badań, dokumentów oraz informacji technicznych udostępnionych klientowi w związku z dostarczaniem mu produktami (plany, rysunki, propozycje itp.). Zabrania się reprodukcji oraz przekazywania takich dokumentów stronom trzecim, w szczególności podmiotom konkurencyjnym. Dokumenty te muszą zostać zwrócone na każde żądanie firmy STÄUBLI. Udostępnione pliki, badania i rysunki nie są wiążące dla firmy STÄUBLI, która zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w produktach w dowolny sposób, jaki uzna za konieczny w trakcie ostatecznej realizacji zamówienia. We każdym przypadku klient ponosi odpowiedzialność za weryfikację badań, projektów i obliczeń, udostępnionych mu przez STÄUBLI oraz za sprawdzenie ich zgodności z warunkami użytkowania oczekiwanymi przez klienta.

13. KONTROLA EKSPORTU

Niektóre towary firmy STÄUBLI oraz związana z nimi technologia mogą być objęte krajowymi, zagranicznymi lub międzynarodowymi regulacjami prawnymi w zakresie obrotu i eksportu. Klient zobowiązuje się stosować do tych regulacji w szczególności w zakresie dalszej sprzedaży, eksportu, re-eksportu oraz wszelkiego innego wykorzystania towarów. Klient nie będzie dokonywać eksportu ani re-eksportu towarów, związanej z nimi technologii ani dokumentacji technicznej, pośrednio ani bezpośrednio, do żadnego państwa ani podmiotu objętego sankcjami lub embargiem. Klient nie będzie wykorzystywał towarów w powiązaniu z bronią atomową, biologiczną lub chemiczną ani systemami raketowymi służącymi do jej przenoszenia, ani przy produkcji jakiegokolwiek innej broni masowego rażenia.

Jeżeli eksport produktów wymaga zezwolenia, klient niezwłocznie udostępni firmie STÄUBLI wszelką pomoc, informacje i dokumenty wymagane do uzyskania urzędowych zgód, licencji i uprawnień ze strony krajowych władz w zakresie eksportu. W szczególności, na żądanie STÄUBLI, klient określi docelowe miejsce przeznaczenia, użytkownika końcowego oraz charakter użytkowania produktów.

Jeśli dostawa produktów została ograniczona lub zakazana przepisami eksportowymi, prawa i zobowiązania klienta zostają zawieszane do czasu uzyskania stosownego zezwolenia lub zniesienia zakazu eksportu a umowa może zostać rozwiązana bez jakichkolwiek zobowiązań i odszkodowań ze strony firmy STÄUBLI.

Klient poinformuje firmę STÄUBLI o zamiarze eksportu produktów i jest zobowiązany do zadeklarowania firmie STÄUBLI końcowego miejsca przeznaczenia, użytkownika końcowego oraz charakteru użytkowania produktów; klient ponosi także ostateczną odpowiedzialność za zapewnienie pełnej zgodności takiego eksportu z krajowymi przepisami eksportowymi.

Klient przyjmuje do wiadomości, że powyższe zobowiązania pozostają w mocy również po realizacji sprzedaży.

14. SIŁA WYŻSZA

STÄUBLI nie ponosi odpowiedzialności z tytułu niewykonania jakiegokolwiek ze swoich zobowiązań umownych oraz z tytułu jakiegokolwiek opóźnienia w realizacji umowy spowodowanych zdarzeniem o charakterze Siły Wyższej w rozumieniu prawa polskiego. Umowa zostaje zawieszona do czasu ustąpienia lub zlikwidowania zdarzenia o charakterze Siły Wyższej. Jeśli jednak wznowienie realizacji umowy w ciągu trzydziestu (30) dni od wystąpienia zdarzenia o charakterze Siły Wyższej nie jest możliwe, Strony ustalają razem stosowne zmiany do umowy. W przypadku niepowodzenia negocjacji umowa ulegnie rozwiązaniu ze skutkiem natychmiastowym, bez jakichkolwiek praw do odszkodowania na rzecz Klienta.

15. PRAWO OCHRONY DANYCH

Dane osobowe zgromadzone w celu realizacji umowy będą przetwarzane w środowisku bezpiecznym oraz zgodnie z polskimi przepisami o ochronie danych. Klient będzie miał prawo do dostępu, modyfikacji, zmiany i usuwania informacji osobowych poprzez kontakt z biurem STÄUBLI.

16. WŁAŚCIWOŚĆ SĄDÓW - OBOWIĄZUJĄCE PRAWO

WSZELKIE KWESTIE SPORNE WYNIKAJĄCE Z NINIEJSZEJ UMOWY, NAWET W PRZYPADKU WIELU POZWANYCH LUB WPROWADZENIA STRON TRZECICH, PODLEGAJĄ WYŁĄCZNEJ JURYSDYKCJI SĄDÓW POLSKICH WŁAŚCIWYCH DLA SIEDZIBY FIRMY STÄUBLI, ZNAJDUJĄCEJ SIĘ W LAGIEWNIKACH NOWYCH (gmina Zgierz). Miejsce płatności czeków i weksli nie powoduje odstępowania od powyższej właściwości umownej. Wyłącznym prawem obowiązującym będzie prawo polskie, a nadrzędną wersją będzie polska wersja niniejszych ogólnych warunków. Zastosowanie Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów jest wyłączone.